



IUCN  
World  
Conservation  
Congress  
Hawai'i 2016

## Guía para una “Exposición Verde”

La Exposición es uno de los elementos más importantes del Congreso de la UICN y está abierta a los participantes inscritos así como al público en general.

Con el fin de inspirar conductas más sostenibles entre los participantes, la UICN exige que todos los Expositores se adhieran a esta política.

La UICN junto con un grupo de voluntarios locales, el "Equipo Verde", desarrollaron la "Política Verde para el Congreso de la UICN" así como otras medidas dentro del marco del esfuerzo constante de la UICN por minimizar los posibles impactos ambientales negativos de un evento de tal magnitud como es el Congreso.

Conozca más a fondo la [“Política Verde del Congreso de la UICN”](#)

Los siguientes principios de la Política Verde del Congreso se aplicarán a la Exposición:

**Poco papel:** No distribuya folletos de papel. Traiga únicamente ejemplares para consulta. La UICN ofrecerá una aplicación móvil en lugar de un programa impreso.

**Sin plástico:** No se distribuirán ni venderán artículos de plástico desechable en la sede del Congreso.

**Sin desperdiciar:** En la sede del Congreso únicamente se permitirán materiales que puedan ser reutilizados, reciclados o convertidos en compost. ([Anexo II: Lista de materiales autorizados y prohibidos.](#))

Todos los materiales utilizados para la Exposición, incluyendo alfombras y mobiliario, cumplen con este requisito.

Encontrará estaciones de reciclaje y de compostaje por todo el Centro de Congresos. Los desechos restantes deberán ser mínimos.

La UICN, el Comité Anfitrión Nacional, el contratista de eventos y el Centro de Congresos se comprometen a producir una Exposición de la forma más amigable posible con el ambiente. Todos los proveedores contratados trabajarán en conformidad con la “Política Verde para el Congreso de la UICN”, incluyendo los servicios de alimentos y bebidas.

Los principios descritos a continuación se aplican sin excepción a todos los Expositores. Piense cuidadosamente lo que desea lograr con su stand y diseñelo en consonancia con estos requisitos.

### 1. Stand de Exposición

Preferiblemente, utilice el stand tal como está, minimice el envío de elementos decorativos y en su lugar alquile mobiliario local. Asegúrese que el material que emplea en su stand sea de material reciclable, amigable con el ambiente (FSC, orgánico, etc.) o que puede ser reutilizado para eventos futuros.



## 2. Comunicaciones y materiales del evento

La UICN espera reducir el uso de papel durante el Congreso. Para eso, y garantizando a la vez un acceso facilitado a la información para los participantes del Congreso, los Expositores pueden aprovechar las funciones específicas de la aplicación móvil del Congreso de la UICN:

- Cargar documentos
- Espacio web dedicado, incluyendo calendarios de eventos

Se espera que los Expositores:

- Limiten el número de publicaciones impresas, utilizando ejemplares para consulta y/o pantallas de alquiler en vez de distribuir folletos.
- Suministren más información en forma digital; respondan a solicitudes por email y con referencias a sitios web, incluyendo códigos de respuesta rápida (QR) en el stand y las publicaciones para consulta, y cargando toda la documentación e información importante en la sección dedicada a la Exposición tanto en la aplicación móvil como en el sitio web del Congreso.
- Si es indispensable para usted imprimir, por favor utilice una imprenta local sostenible y elija papel FSC, SFI o papel certificado PEFC, o papel con al menos un 65% de contenido de reciclado pos consumo, y libre de cloro totalmente o en su mayor parte (TCF o EFC). La información de contacto de las compañías de impresión sostenibles certificadas se detallan en el [Anexo III](#).
- Reutilice y traiga sus propios letreros de señalización, exhibidores y banderolas estándar de la empresa/organización en vez de crear materiales especiales para el Congreso que se emplearán una sola vez. Si usted no tiene su propia banderola, letrero o exhibidor, prodúzcalos localmente empleando una empresa sostenible.
- Utilice materiales sostenibles y preferiblemente locales, tales como materiales orgánicos o reciclados de larga duración. Siempre que sea posible, evite hacer referencia a sitios o fechas, para que pueda reutilizar sus letreros en futuros eventos.
- Done a empresas locales los materiales que no podrá reutilizar en futuras conferencias.

Para una lista de imprentas locales que no emplean productos químicos dañinos para el ambiente y que promueven prácticas responsables, consulte el [Anexo III](#).

Para una lista de empresas locales que pueden reutilizar o reciclar materiales de conferencia usados por favor contáctenos a [greencongress@iucn.org](mailto:greencongress@iucn.org)

## 3. Artículos de regalo y para la venta

Si usted elige vender objetos o regalar artículos o materiales promocionales, la UICN recomienda que ofrezca artículos útiles, tales como tazas de viaje, botellas de aluminio para el agua, etc., o bien objetos que pueden ser reutilizados. Busque regalos/productos que transmitan un mensaje verde y/o socialmente responsable, que puedan ser reutilizados y que hayan sido producidos de forma ética, utilizando materiales amigables con el ambiente (tales como fibras naturales orgánicas sin blanquear, materiales reciclados, biodegradables y que no sean tóxicos). [Consulte la lista de materiales prohibidos y autorizados: Anexo II](#).



Cualquier artículo de regalo sobrante que no pueda ser reciclado, convertido en compost o llevado de vuelta a casa, deberá ser donado a una institución u organización benéfica local. Puede contactarnos para más detalles sobre donaciones.

#### 4. Consumo de energía

Apague las luces, equipos y enchufes múltiples que no esté utilizando. Prefiera aparatos electrónicos eficientes en cuanto a uso de energía. Asegúrese de habilitar todas las funciones de ahorro de energía en todo el equipo electrónico.

#### 5. Gestión sostenible de desechos

Todos los desechos producidos serán recolectados separadamente (desechos orgánicos, vidrio, metal, papel, etc.). Por todo el Centro de Congresos encontrará estaciones bien señaladas. Los desechos orgánicos se recogerán para ser convertidos en compost y/o aportar a los agricultores alimento para el ganado. Todos los demás artículos serán reciclados.

Durante el Congreso se proporcionará información detallada sobre la gestión de desechos.

El Congreso de 2016 de la IUCN:

- **Usará poco papel:** [ver sección 1](#)
- **Libre de plástico:** No utilice artículos de plástico desechables, tales como bolsas plásticas, tazas de plástico, pajillas y empaques plásticos... en resumen, cualquier objeto diseñado para ser usado una vez y desechado. Todas las comidas y bebidas encargadas al servicio de catering se servirán con cubiertos reutilizables y materiales que sirvan para el compostaje.
- Habrá fuentes de agua disponibles de forma gratuita en todo el Centro de Congresos; se le anima a usar una botella/taza reutilizable y disfrutar de bebidas calientes a precios preferenciales. Acepte el reto y vea si puede vivir sin plástico, ¡al menos durante el Congreso!
- **Sin desperdicios:** En lo referente a desechos residuales e inevitables, piense en los objetos que llevó a su última exposición y límitese a traer esta vez lo estrictamente necesario. Sustituya cualquier producto no sostenible por alternativas reutilizables, reciclables o que puedan convertirse en compost. **Únicamente se permitirán materiales reutilizables, reciclables o que puedan convertirse en compost.**

#### 6. Envío y consignación

Evite enviar al Congreso materiales que se pueden conseguir localmente. La huella de carbono correspondiente a la carga aérea se calculará y agregará a los costos de su envío, para compensar las emisiones. Solo una cantidad limitada de materiales despachados será permitida por stand – cualquier exceso de peso o volumen generará una tarifa de penalización, que contribuirá al Fondo de Compensación de Carbono del Congreso.

---

Una vez que haya leído cuidadosamente estos lineamientos, por favor firme y haga llegar el formulario de acuerdo a [exhibits@2016wccchawaii.com](mailto:exhibits@2016wccchawaii.com)





IUCN  
World  
Conservation  
Congress  
Hawai'i 2016

---

Si tiene preguntas o necesita más información, contáctenos en [greencongress@iucn.org](mailto:greencongress@iucn.org)

¡Gracias por su papel y su compromiso de aceptar este reto y hacer del Congreso de la UICN un Congreso Verde!

Los participantes apreciarán sus esfuerzos, así que sea creativo y cuénteles lo que tuvo que hacer para lograr un Congreso Verde.

¡Deseándole mucho éxito en su Exposición!





IUCN  
World  
Conservation  
Congress  
Hawai'i 2016

---

## ANEXO I

### Acuerdo

Como Expositor durante el Congreso Mundial de la Naturaleza 2016 de la UICN, he leído la “Guía para una Exposición Verde” y me comprometo a cumplir con todos los principios descritos. Planeo utilizar en mi stand únicamente artículos locales, reciclables, reutilizables o convertibles en compost, de acuerdo con estas indicaciones. También me comprometo a realizar el seguimiento de mi impacto ambiental (envío, tipo de regalos, etc.), y a informar y capacitar a mi personal sobre las reglas que deben cumplir antes, durante y después del Congreso.

---

Nombre de la organización

---

Nombre del oficial responsable

---

Fecha

Firma





---

## ANEXO II – Lista de materiales autorizados y prohibidos

### Materiales autorizados

#### Fibras sostenibles

- Poliéster reciclado ( rPET )
- Algodón orgánico certificado
- Algodón de comercio justo
- Algodón Better Cotton Initiative
- Materiales reciclados con mejora (upcycled)
- Cáñamo
- Tencel
- Soja
- Coco

#### Materiales sostenibles (para la estructura, artículos de regalo, etc. )

- Vidrio reciclado, metal, cartón
- Elementos recuperados o reutilizados o reutilizables
- Madera recuperada
- Madera certificada FSC
- Sin BPA

#### Materiales prohibidos

- Cualquier espuma de poliestireno
- **Plástico**
  - #1 de polietileno (PET) de plástico
  - #2 polietileno de alta densidad (HDPE)
  - #5 de polipropileno (PP)
  - Contenedores de plástico
  - Botellas de agua/soda
  - Película plástica
  - Bolsas de plástico
  - Productos de servicio de comida de plástico (platos, cuencos, tazas, utensilios, etc.)

Tenga en cuenta que cualquier otro material alternativo que no esté listado en este anexo **no estará permitido sin autorización**. Si necesita cualquier otra información o consejo, por favor contáctenos en [greencongress@iucn.org](mailto:greencongress@iucn.org)



## ANEXO III – Lista de contactos y enlaces útiles

### **Compañías de Impresión Locales**

#### **Hagadone**

<http://www.hagadoneprinting.com/>

274 Puuhale Road

Honolulu, Hawaii 96819

Phone: 808-847-5310

Email: [info@hagadoneprinting.com](mailto:info@hagadoneprinting.com)

#### **Service Printers Hawai'i Inc.**

<http://www.serviceprintershawaii.com/>

Phone: 808.841.7644

Email: [kathy@serviceprintershawaii.com](mailto:kathy@serviceprintershawaii.com)

#### **Edward Enterprises, Inc.**

<http://www.ee3.com/>

240 Puuhale Road

Suite 101

Honolulu, HI 96819

Phone: 808-841-4231

Email: [sales@ee3.com](mailto:sales@ee3.com)

### **Otros Recursos**

#### **Conservación de Energía**

Energy Star

[www.energystar.gov](http://www.energystar.gov)

Energy Star Certified Products

[www.energystar.gov/products/certified-products](http://www.energystar.gov/products/certified-products)

Hawaiian Electric

[www.hawaiienergy.com](http://www.hawaiienergy.com) [www.heco.com](http://www.heco.com) (Oahu)

Department of Business, Economic Development & Tourism (DBEDT), State of

[www.hawaii.gov/dbedt](http://www.hawaii.gov/dbedt)

Electronic Product Environmental Assessment Tool (EPEAT)

[www.epeat.net](http://www.epeat.net)

#### **Conservación del Agua**

Watersense

<https://www3.epa.gov/watersense/>

Water Supply

[www.hbws.org](http://www.hbws.org) (Oahu)

#### **Reducción de Residuos y Reciclaje**

Waste prevention

[http://www.opala.org/solid\\_waste/Waste\\_Prevention.html](http://www.opala.org/solid_waste/Waste_Prevention.html)

Environmental Product Guide

[http://energy.hawaii.gov/wp-content/uploads/2011/10/EPG-FINAL\\_Fall-2011.pdf](http://energy.hawaii.gov/wp-content/uploads/2011/10/EPG-FINAL_Fall-2011.pdf)

Recycling





IUCN  
World  
Conservation  
Congress  
Hawai'i 2016

---

[www.opala.org/solid\\_waste/what\\_goes\\_where\\_table.html#common\\_items](http://www.opala.org/solid_waste/what_goes_where_table.html#common_items) or [www.envhonorolulu.org](http://www.envhonorolulu.org)  
(Oahu)

Re-use

[www.baseyard.com](http://www.baseyard.com)

[www.reusehawaii.org](http://www.reusehawaii.org) (Oahu)

[http://www.opala.org/solid\\_waste/archive/Reuse.html#dropoff](http://www.opala.org/solid_waste/archive/Reuse.html#dropoff)

### **Prevención de la Contaminación**

Plastic Free Hawaii

[www.kokuahawaiifoundation.org](http://www.kokuahawaiifoundation.org)

Recommended Standards for Copy Paper

[www.responsiblepurchasing.org/purchasing\\_guides/copy\\_paper/standards/](http://www.responsiblepurchasing.org/purchasing_guides/copy_paper/standards/)

Ecologo/Greenguard Product Guide/

[www.productguide.ulenvironment.com/QuickSearch.aspx](http://www.productguide.ulenvironment.com/QuickSearch.aspx)

Green Seal

[www.greenseal.org](http://www.greenseal.org)

Responsible Purchasing Network

[www.responsiblepurchasing.org/purchasing\\_guides/all](http://www.responsiblepurchasing.org/purchasing_guides/all)

Environmental Protection Agency (EPA) Pollution Prevention

[www.epa.gov/opptintr/p2home](http://www.epa.gov/opptintr/p2home)

Department of Energy (DOE), United States

[www.fueleconomy.gov](http://www.fueleconomy.gov)

[www.afdc.energy.gov/tools](http://www.afdc.energy.gov/tools)

Department of Health (DOH), State of Hawai'i

[www.hawaii.gov/health](http://www.hawaii.gov/health)

[www.hawaii.gov/health/environmental/waste/sw/wastemin.html](http://www.hawaii.gov/health/environmental/waste/sw/wastemin.html)

The Bus

[www.thebus.org](http://www.thebus.org) (Oahu)

CO2 Calculators

<https://www.atmosfair.de/en/faqs/emissionsrechner>

### **Abastecimiento**

Marine Stewardship Council (sustainable fishery information)

[www.msc.org](http://www.msc.org)

### **Las Iniciativas de Sostenibilidad del Centro de Convenciones Hawai'i**

[http://www.meethawaii.com/Hawaii-Convention-Center/PDF/Media-Press-Kit/HCC\\_Environmental\\_2014.aspx](http://www.meethawaii.com/Hawaii-Convention-Center/PDF/Media-Press-Kit/HCC_Environmental_2014.aspx)

